



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)  
PART II—Section 3—Sub-Section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

---

सं. 427] नई दिल्ली, शुक्रवार, जुलाई 27, 1990/श्रावण 5, 1912  
No. 427] NEW DELHI, FRIDAY, JULY 27, 1990/SRAVANA 5, 1912

---

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह असंग्रह संकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a  
separate compilation

---

वित्त मंत्रालय

(ग्राधिकार कार्य विभाग)

(बीमा प्रभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 27 जुलाई, 1990

का. आ. 593 (अ):— केन्द्रीय सरकार, साधारण बीमा कारवार (सहकारीकरण)  
अधिनियम, 1972 (1972 का 57) की धारा 17क द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग

करने हुए साधारण बीमा (पर्यवेक्षकीय, लिपिकीय और अधीनस्थ कर्मचारिवृन्द के वेतनमान और सेवा की अन्य शर्तों का मुख्यव्यवस्थापन और निरीक्षण) स्कीम, 1974 का और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित स्कीम बनाती है, अर्थात् :—

1. (1) इस स्कीम का संक्षिप्त नाम साधारण बीमा (पर्यवेक्षकीय, लिपिकीय और अधीनस्थ कर्मचारिवृन्द के वेतनमान और सेवा की अन्य शर्तों का मुख्यव्यवस्थापन और निरीक्षण) संशोधन स्कीम 1990 है।

(2) यह राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होगी।

2. साधारण बीमा (पर्यवेक्षकीय, लिपिकीय और अधीनस्थ कर्मचारिवृन्द पद के वेतनमान और सेवा की अन्य शर्तों का मुख्यव्यवस्थापन और निरीक्षण) स्कीम, 1974 के पैरा 12 में खण्ड (ii) के पश्चात् निम्नलिखित खण्ड अन्तः स्थापित किया जाएगा, अर्थात् :—

“(iii) जो निगम या कंपनी की सेवा में है उसे 55 वर्ष की आयु प्राप्त करने पर या उसके पश्चात् किसी भी समय नियुक्ति प्राधिकारी को लिखित रूप में अपने सेवानिवृत्त होने के आग्रह की तीन माम की सूचना देते पर मतकैता विभाग से अनापूर्ति पत्र प्राप्त होने पर स्वेच्छया सेवानिवृत्ति अनुज्ञात की जा सकेगी।”

[फा. सं. 2 (32) बीमा III— 89]

एस. कान्त, संयुक्त सचिव

## MINISTRY OF FINANCE

(Department of Economic Affairs)

(Insurance Division)

### NOTIFICATION

New Delhi, the 27th July, 1990

S.O. 593(E).—In exercise of powers conferred by Section 17A of the General Insurance Business (Nationalisation) Act, 1972 (57 of 1972), the Central Government hereby frames the following Scheme further to amend the General Insurance (Rationalisation and Revision of Pay Scales and other Conditions of Service of Supervisory, Clerical and Subordinate Staff) Scheme 1974, namely :—

1. (1) This Scheme may be called the General Insurance (Rationalisation and Revision of Pay Scales and Other Conditions of Service of Supervisory Clerical and Subordinate Staff) Third Amendment Scheme, 1990.

(2) It shall come into force on the date of its publication in the Official Gazette.

2. In the General Insurance (Rationalisation and Revision of Pay Scales and Other Conditions of Service of Supervisory, Clerical and Subordinate Staff) Scheme, 1974, in paragraph 12 after clause (ii), the following clause shall be inserted, namely :—

“(iii) who is in the service of the Corporation or a Company may be permitted, subject to vigilance clearance, to seek voluntary retirement from service on completion of 55 years of age or at any time thereafter on giving three months notice in writing to the appointing authority of his intention to retire”.

[F. No. 2(32)/Ins.III/89]

S. KANNAN, Jt. Secy.

